

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

### MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 92 — 1584

**10 JUNI 1992.** — Ministerieel besluit tot vastlegging van bepaalde vereffeningmodaliteiten van de verrichtingen die betrekking hebben op effecten van de overheidsschuld

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid artikel 12, § 1, 7<sup>o</sup>, en § 2;

Gelet op het advies van de Beurscommissies;

Gelet op de wetten betreffende de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende, enerzijds, dat overeenkomstig de internationale gebruiken de vereffeningen van buiten-beurstransacties van openbare fondsen zeven kalenderdagen na de transactiedag verwezen-blijkt worden en, anderzijds, dat dit gebruik reeds geldt voor de buiten-beursmarkt van de lineaire obligaties en voor de buiten-beursmarkt van de klassieke effecten van de overheidsschuld; dat de regels voor de vereffening van de beursrentenmarkt zonder verwijl in overeenstemming dienen te worden gebracht met die van de overige markten van effecten van de overheidsschuld en dat het systeem voor de verplichte levering van de effecten tegen betaling dient ingevoerd te worden en dat daartoe een systeem van effecten-leningen dient ingesteld te worden,

Besluit :

**Artikel 1.** Iedere beurstransactie in effecten met betrekking tot effecten bedoeld in artikel 12, § 2, van de wet van 4 december 1990 betreffende de financiële transacties en de financiële markten, met uitzondering van de effecten met loten en die onderworpen aan een trekking, wordt vereffend op de zevende kalenderdag volgend op de dag van de verhandeling of, indien die dag geen beurswerkdag is te Brussel en er bovendien geen vereffening van de verhandelingen kan georganiseerd worden, de volgende beurswerkdag te Brussel.

De dagen waarop deze vereffening niet kan georganiseerd worden, worden vastgesteld in onderling overleg tussen de Beurscommissie van Brussel en de Administrateur-generaal van de Administratie van de Thesaurie.

**Art. 2.** De Beurscommissie van Brussel of het orgaan dat zij daartoe aanwijst, wordt belast met de vereffening van de verhandelingen met betrekking tot de in artikel 1 bedoelde effecten en met de organisatie van de lening in specien of in effecten aan de beursvennootschappen die hun verplichtingen inzake betaling of levering niet kunnen nakomen op de datum van de vereffening.

Deze lening in effecten geldt evenwel enkel voor die effecten van de overheidsschuld die kunnen geboekt worden op een lopende rekening bij de Interprofessionele Effectendeposito- en Girokas (C.I.K.), overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 62 van 10 november 1967 ter bevordering van de omloop van de effecten.

Dit artikel geldt niet voor de verhandelingen in gedematerialiseerde effecten die met name geboekt zijn op een rekening in uitvoering van de artikels 3 tot 12 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetaire beleidsinstrumentarium.

**Art. 3.** De beursvennootschap die effecten als bedoeld in artikel 1 koopt of verkoopt en die haar verplichtingen inzake betaling of levering niet kan nakomen, dient een overeenkomstige lening aan te vragen bij de Beurscommissie van Brussel of bij het orgaan dat zij daartoe aanwijst.

Indien, niettegenstaande de verplichting vervat in de vorige alinea, het ingebrekeblijven van de beursvennootschap vastgesteld wordt, kan de Beurscommissie van Brussel of het orgaan dat zij daartoe aanwijst, ambtshalve een lening hetzij in specien hetzij in effecten toekennen. In dat geval dient de beursvennootschap de lening te aanvaarden.

### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 1584

**10 JUNI 1992.** — Arrêté ministériel fixant certaines modalités de liquidation des transactions portant sur des titres de la dette publique

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 12, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, et § 2;

Vu l'avis des Commissions des Bourses;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant d'une part que selon les usages internationaux, les liquidations de transactions hors bourse de fonds publics se réalisent sept jours calendrier après le jour des transactions et d'autre part, que cet usage est déjà d'application sur le marché hors bourse des obligations linéaires ainsi que sur le marché hors bourse des titres classiques de la dette publique; qu'il y a donc lieu d'harmoniser sans tarder les règles de liquidation du marché boursier des rentes avec celles des autres marchés de titres de la dette publique et d'instituer sans délai le système de livraison obligatoire des titres contre paiement et à cette fin de mettre en place un système de prêt de titres,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Toute transaction en bourse de valeurs mobilières portant sur des valeurs mobilières visées à l'article 12, § 2, de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, les titres à lots et ceux soumis à tirage exceptés, se liquide le septième jour calendrier qui suit le jour de la transaction ou, si ce jour n'est pas un jour de bourse ouvrable à Bruxelles et que de plus une liquidation des transactions ne peut être organisée, le jour de bourse ouvrable suivant à Bruxelles.

Les jours où cette liquidation ne peut être organisée sont fixés de commun accord entre la Commission de la Bourse de Bruxelles et l'Administrateur général de l'administration de la Trésorerie.

**Art. 2.** La Commission de la bourse de Bruxelles ou l'organe qu'elle désigne à cette fin est chargé de la liquidation des transactions portant sur les valeurs mobilières visées à l'article 1<sup>er</sup> et de l'organisation du prêt d'espèces ou de valeurs mobilières aux sociétés de bourse qui ne sont pas en mesure de satisfaire à leurs obligations de paiement ou de livraison à la date de liquidation.

Ce prêt de valeurs mobilières ne s'applique toutefois qu'aux seules valeurs mobilières de la dette publique qui peuvent être inscrites en compte courant à la Caisse interprofessionnelle de dépôts et de virements de titres (C.I.K.), conformément aux dispositions de l'arrêté royal n° 62 du 10 novembre 1967 favorisant la circulation des valeurs mobilières.

Le présent article n'est pas applicable aux transactions portant sur des valeurs mobilières dématérialisées qui sont, notamment, inscrites en compte en application des articles 3 à 12 de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire.

**Art. 3.** La société de bourse qui achète ou qui vend des valeurs mobilières visées à l'article 1<sup>er</sup> et qui n'est pas en mesure de satisfaire à ses obligations de paiement ou de livraison est tenue de solliciter un prêt correspondant auprès de la Commission de la Bourse de Bruxelles ou de l'organe qu'elle désigne à cette fin.

Si, nonobstant l'obligation faite à l'alinéa précédent, la défaillance de la société de bourse est constatée, la Commission de la Bourse de Bruxelles ou l'organe qu'elle désigne à cette fin peut octroyer d'office un prêt soit d'espèces soit de valeur mobilières. Dans ce cas, la société de bourse est tenue d'accepter le prêt.

De Beurscommissie van Brussel of het orgaan dat zij daartoe aanwijst, kan bij een lening in speciën of in effecten vrijelijk beschikken over de effecten of de speciën die zij ontvangt bij de vereffening van de verhandeling, zolang de ontliener zijn verplichtingen inzake betaling of levering niet nagekomen is.

**Art. 4.** De Beurscommissie van Brussel of het orgaan dat zij daartoe aanwijst, stelt de boetes die verschuldigd zijn door de beursvennootschap die de verplichting tot betaling van de prijs over de aankoop of de levering van de effecten op de datum bepaald in artikel 1 niet nakomt, vast en legt ze op. Gedurende een overgangsperiode die uiterlijk eindigt op 31 december 1992, kan zij evenwel afzien van het opleggen van deze boetes.

De bedragen, de regels inzake het opleggen en de bestemming van deze boetes zijn onderworpen aan de voorafgaande goedkeuring van de Minister van Financiën.

**Art. 5.** De Beurscommissie van Brussel of het orgaan dat zij daartoe aanwijst, kan overgaan tot de ambtshalve wederverkoop of wederinkoop van de effecten die door beursvennootschap niet betaald of niet geleverd werden.

De algemene regels van deze wederverkoop of van deze wederinkoop zijn onderworpen aan de voorafgaande goedkeuring van de Minister van Financiën.

**Art. 6.** Dit besluit geldt voor de transacties gesloten vanaf 15 juni 1992.

Brussel, 10 juni 1992.

Ph. MAYSTADT

En cas de prêt d'espèces ou de valeurs mobilières, la Commission de la Bourse ou l'organe qu'elle désigne à cette fin peut disposer librement des valeurs mobilières ou des espèces qu'elle reçoit lors de la liquidation de la transaction tant que l'emprunteur n'a pas satisfait à ses obligations de paiement ou de livraison.

**Art. 4.** La Commission de la Bourse de Bruxelles ou l'organe qu'elle désigne à cette fin détermine et applique les pénalités dues par la société de bourse qui ne satisfait pas à l'obligation de paiement du prix d'achat ou de livraison des valeurs mobilières à la date fixée à l'article 1er. Pendant une période transitoire se terminant au plus tard le 31 décembre 1992, elle peut toutefois renoncer à l'application de ces pénalités.

Les montants, les modalités d'application et l'affectation de ces pénalités sont soumis à l'approbation préalable du Ministre des Finances.

**Art. 5.** La Commission de la Bourse de Bruxelles ou l'organe qu'elle désigne à cette fin peut procéder à la revente ou au rachat d'office des valeurs mobilières non payées ou non livrées par la société de bourse.

Les modalités générales de cette revente ou de ce rachat sont soumises à l'approbation préalable du Ministre des Finances.

**Art. 6.** Le présent arrêté s'applique aux transactions conclues à partir du 15 juin 1992.

Bruxelles, le 10 juin 1992.

Ph. MAYSTADT

N. 92 — 1585

**10 JUNI 1992. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 november 1991 tot bepaling van de berekening van de te vergoeden verlopen interesten bij de beurstransacties in effecten van de overheidsschuld**

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid op artikel 12, § 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 november 1991 tot bepaling van de regels voor de berekening van de te vergoeden verlopen interesten bij de beurstransacties in effecten van de overheidsschuld, gewijzigd door het ministerieel besluit van 25 februari 1992, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het advies van de Beurscommissies;

Gelet op de wetten betreffende de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het ministerieel besluit van 10 juni 1992 de verplichte vereffeningdag van de beursverrichtingen in effecten van de overheidsschuld vastlegt op de zevende kalenderdag die de dag van de transactie volgt;

Overwegende dat de regels voor de berekening van de te vergoeden verlopen interesten bij beurstransacties in effecten van de overheidsschuld bijgevolg aangepast dienen te worden,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 29 november 1991 tot bepaling van de regels voor de berekening van de te vergoeden verlopen interesten bij beurstransacties in effecten van de overheidsschuld wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 1. In de zin van dit besluit wordt verstaan onder valutadag, de zevende kalenderdag volgend op de transactiedag of, indien die dag geen beurswerkdag is te Brussel en er bovendien geen vereffening van de verrichtingen kan plaatsvinden, de volgende beurswerkdag te Brussel. Deze valutadag geldt evenwel niet voor transacties in effecten met loten en effecten die onderworpen zijn aan een trekking ».

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op de transacties afgesloten vanaf 15 juni 1992.

Brussel, 10 juni 1992.

Ph. MAYSTADT

F. 92 — 1585

**10 JUNI 1992. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 novembre 1991 fixant les modalités du calcul des intérêts courus à bonifier pour les transactions boursières portant sur des titres de la dette publique belge**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 12, § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 29 novembre 1991 fixant les modalités de calcul des intérêts courus à bonifier pour les transactions boursières portant sur des titres de la dette publique belge, modifié par l'arrêté ministériel du 25 février 1992, notamment l'article 1er;

Vu l'avis des Commissions des Bourses;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté ministériel du 10 juin 1992 fixe le jour obligatoire de liquidation des transactions boursières portant sur des titres de la dette publique au septième jour calendrier qui suit le jour de la transaction;

Considérant que les modalités du calcul des intérêts courus à bonifier pour les transactions boursières portant sur des titres de la dette publique doivent donc être adaptées en conséquence,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté ministériel du 29 novembre 1991 fixant les modalités de calcul des intérêts courus à bonifier pour les transactions boursières portant sur des titres de la dette publique belge est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 1er. Aux fins du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par jour de valeur le septième jour calendrier qui suit le jour de la transaction ou, si ce jour n'est pas un jour de bourse ouvrable à Bruxelles, et que de plus une liquidation des transactions ne peut être organisée, le jour de bourse ouvrable suivant à Bruxelles. Ce jour de valeur n'est toutefois pas applicable aux transactions portant sur des titres à lots ou des titres soumis à tirage ».

**Art. 2.** Le présent arrêté s'applique aux transactions conclues à partir du 15 juin 1992.

Bruxelles, le 10 juin 1992.

Ph. MAYSTADT